



小蜜蜂精品童话



熊猫妈妈的笛声

常瑞主编 常瑞著



吉林摄影出版社

小蜜蜂精品童话

熊猫妈妈的 的笛声

常瑞主编 常瑞著



农村读物出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

熊猫妈妈的笛声 / 常瑞著. —北京: 农村读物出版社, 2003.2
(小蜜蜂精品童话 / 常瑞主编)
ISBN 7-5048-4052-1

I. 熊... II. 常... III. 汉语拼音—儿童读物
IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 105152 号

出 版 人	傅玉祥
责任编辑	刘育梅
出 版	农村读物出版社 (北京市朝阳区农展馆北路 2 号 100026)
发 行	新华书店北京发行所
印 刷	中国青年出版社印刷厂
开 本	880mm × 1230mm 1/32
印 张	3
字 数	100 千
版 次	2003 年 3 月第 1 版 2003 年 3 月北京第 1 次印刷
印 数	1~10 000 册
定 价	10.00 元

(凡本版图书出现印刷、装订错误, 请向出版社发行部调换)

目录

- 1 小兔子盖房
- 7 鹿小小煮鱼
- 11 鲛鳗鱼请客
- 14 猫饭馆
- 19 兔子搬家
- 24 比目鱼的照片儿
- 29 大蘑菇
- 34 珍珠船的警卫队
- 39 穿西装的吹气猪
- 45 熊猫妈妈的笛声
- 51 偷椰子的蟹
- 57 大海里的星星
- 61 狡猾的海参
- 65 鱼大夫治病
- 69 手榴弹好吃吗
- 73 小狗的鼻子真神奇
- 77 寄居蟹换房
- 80 水里的“神枪手”
- 84 餐厅飞碟
- 89 咪咪猫的生日





xiǎo zǐ gài fáng
小 兔 子 盖 房

bān bǐ shì yì zhī xiǎo tù zǐ , zhù zài yì zuò pò
班比是一只小兔子，住在一座破

jiù de lǎo fáng zi lǐ
旧的老房子里。

chūn tiān , xiǎo hú li yào gài zì jǐ de xīn fáng
春天，小狐狸要盖自己的新房

zi 。 gāng chī guò zǎo fàn , bān bǐ jiù lái bāng máng
子。刚吃过早饭，班比就来帮忙。

xiǎo hú li shuō : bān bǐ dà gē , nǐ de fáng zi yě
小狐狸说：“班比大哥，你的房子也

gāi chóng gài le 。 ”
该重盖了。”

bān bǐ shuō bú yào jǐn hái néng zhù ne
班比说：“不要紧，还能住呢！”

shuō wán tā yòu tái tǔ yòu huó ní zhǐ yì tiān gōng
说完，他又抬土，又和泥，只一天功

fu jiù bāng xiǎo hú lí bǎ xīn fáng zi gài hǎo le
夫，就帮小狐狸把新房子盖好了。

guò le jǐ tiān xiǎo huáng gǒu yě yào gài xīn fáng
过了几天，小黄狗也要盖新房

zi bān bǐ yòu lái bāng máng xiǎo huáng gǒu shuō
子，班比又来帮忙。小黄狗说：

bān bǐ dà gē nǐ yě gěi zì jǐ gài yí zuò xīn fáng
“班比大哥，你也给自己盖一座新房

zi ba
子吧！”



bān bǐ shuō méi guān xi xiān gài nǐ de ba
班比说：“没关系，先盖你的吧！”

shuō wán tā yòu bān zhuān yòu qī qiáng tiān hái méi
说完，他又搬砖，又砌墙，天还没
hēi jiù bāng xiǎo huáng gǒu bǎ fáng zi gài wán le
黑，就帮小黄狗把房子盖完了。

yòu guò le jǐ tiān pàng xiǎo zhū yě gài xīn fáng
又过了几天，胖小猪也盖新房
zi yí dà zǎo bān bǐ yòu lái bāng máng pàng xiǎo
子，一大早，班比又来帮忙。胖小
zhū shuō bān bǐ dà gē nǐ de fáng zi dōu nà me pò
猪说：“班比大哥，你的房子都那么破
le xiān gěi zì jǐ gài yí zuò xīn fáng zi ba
了，先给自己盖一座新房子吧！”

bān bǐ shuō bù máng bù máng děng nǐ men
班比说：“不忙，不忙，等你们
de fáng zi dōu gài hǎo le wǒ zài gài yě bù wǎn
的房子都盖好了，我再盖也不晚。”
shuō wán tā yòu dīng yòu jù tài yáng hái méi luò shān
说完，他又钉又锯，太阳还没落山，
pàng xiǎo zhū jiù zhù shàng le kuān chǎng míng liàng de xīn
胖小猪就住上了宽敞明亮的新
fáng zi
房子。



shéi hái yào gài xīn fáng zi ne bān bǐ xiǎng le
谁还要盖新房子呢？班比想了

xiǎng duì le zài guò jǐ tiān xiǎo huā lù yě yào gài
想，对了，再过几天，小花鹿也要盖
xīn fáng zi wǒ yí dìng déi qù bāng máng
新房子，我一定得去帮忙。

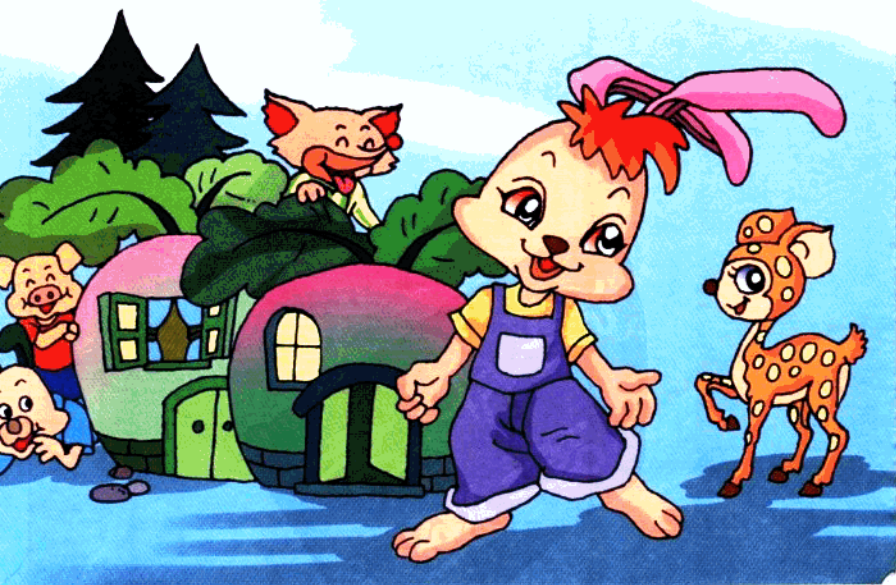
kě shì zhè tiān yè lǐ xià qǐ le yǔ huā lā
可是，这天夜里，下起了雨，哗啦
huā lā zǒng yě bù tíng dào le hòu bàn yè bān bǐ
哗啦，总也不停。到了后半夜，班比
tū rán tīng dào wū lì yǒu dī dī dā dā de shēng
突然听到屋里有“嘀嘀嗒嗒”的声
yīn qǐ lái yí kàn yā lǎo fáng zi lòu le wū lì
音，起来一看，呀，老房子漏了。屋里
shī le yí dà piàn bān bǐ zhǐ hǎo duǒ dào yí ge bú lòu
湿了一大片，班比只好躲到一个不漏
yǔ de jiǎo luò lǐ tā xiǎng zhè fáng zi shì gāi chóng
雨的角落里。他想，这房子是该重
gài le
盖了。

dì èr tiān péng you men tīng shuō bān bǐ de fáng zi
第二天，朋友们听说班比的房子
lòu le dōu shuō bān bǐ dà gē xiān bān dào wǒ
漏了，都说：“班比大哥，先搬到我
jiā lái zhù ba
家来住吧！”

bān bǐ shuō bú yòng le bú yòng le tiān
班比说：“不用了，不用了，天
qíng le wǒ yě gài xīn fáng zi
晴了，我也盖新房子。”

kě shì tiān qíng le de nà tiān bān bǐ què pǎo dào
可是，天晴了的那天，班比却跑到

xiǎo huā lù jiā bāng gài xīn fáng zi qù le tā qiāo le
小花鹿家帮盖新房子去了。他敲了
qiāo xiǎo huā lù jiā de mén chū lái de shì xiǎo xiǎo huā
敲小花鹿家的门，出来的是小小花
lù xiǎo xiǎo huā lù sā le ge huǎng tā shuō wǒ
鹿。小小花鹿撒了个谎，他说：“我
bà ba shàng shān gē cǎo qù le bān bǐ pǎo dào shān
爸爸上山割草去了。”班比跑到山
shàng zhèng zài chī cǎo de xiǎo niú yě sā le ge huǎng
上，正在吃草的小牛也撒了个谎，
tā shuō xiǎo huā lù dào hú biān hē shuǐ qù le
他说：“小花鹿到湖边喝水去了。”
bān bǐ yòu pǎo dào hú biān hú biān zhǐ yǒu jǐ zhī yā zi
班比又跑到湖边，湖边只有几只鸭子
zài shài tài yáng
在晒太阳。



bān bǐ méi yǒu zhǎo dào xiǎo huā lù zhǐ hǎo cháo zì
班比没有找到小花鹿，只好朝自
jǐ jiā lǐ zǒu qù jiù kuài zǒu dào jiā mén kǒu shí zhǐ
己家里走去，就快走到家门口时，只
tīng hōng lōng yì shēng yā yuán lái xiǎo huā lù
听“轰隆”一声。呀，原来，小花鹿
zhèng hé xiǎo hú lí xiǎo huáng gǒu pàng xiǎo zhū yì
正和小狐狸、小黄狗、胖小猪一
qǐ bǎ zì jǐ de lǎo fáng zi tuī dǎo le zài yì
起，把自己的老房子推倒了。再一
kàn dǎo le de fáng zi hòu miàn chū xiàn le yí zuò piào
看，倒了的房子后面，出现了一座漂
liàng de xīn fáng zi sì ge péng you jiàn bān bǐ lái
亮的新房子。四个朋友见班比来
le qí shēng shuō qǐng tù zǐ dà gē zhù xīn fáng
了，齐声说：“请兔子大哥住新房
zi!”

à bān bǐ hǎo gǎn dòng tā zhǐ jué de zì jǐ
啊，班比好感动！他只觉得自己

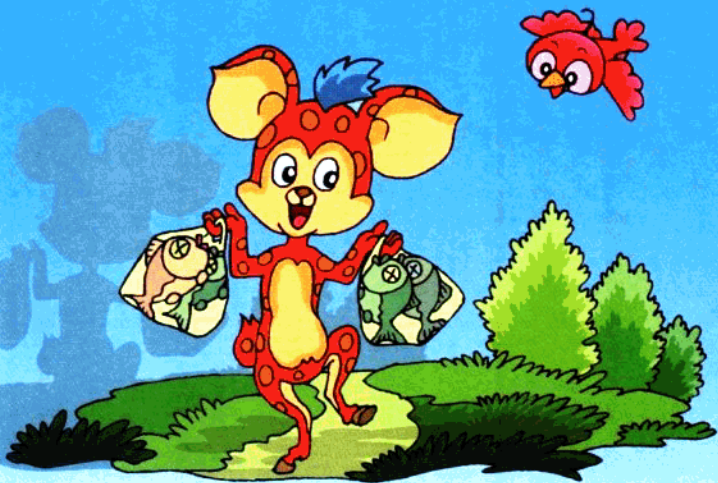
de yǎn jīng yí xià biàn de
的眼睛一下变得

shī lù lù de yì shí
湿漉漉的，一时

jìng bù zhī dào gāi shuō
竟不知道该怎么说

shén me le
什么了。





lù xiǎo yú
鹿 小 煮 鱼

zǎo chén qǐ lái , lù mā ma duì lù xiǎo xiǎo shuō :
早晨起来，鹿妈妈对鹿小小说：

nǐ qù kàn kan xióng dà shēn tā bìng le bǎ zhè jǐ
“你去看看熊大婶，她病了，把这几
tiáo yú yě dài shàng ràng xióng dà shēn áo yú tāng bǔ
条鱼也带上，让熊大婶熬鱼汤，补
bu shēn zi 。 ” lù mā ma shuō wán ná zhe sù liào kǒu
补身子。”鹿妈妈说完，拿着塑料口
dai zhuāng le sì tiáo yú dì gěi le lù xiǎo xiǎo
袋，装了四条鱼递给了鹿小小。

lù xiǎo xiǎo tí zhe yú xiàng xióng dà shēn jiā zǒu
鹿小小提着鱼向熊大婶家走

qù jìn le mén tā qīng qīng lái dào xióng dà shēn de
去。进了门，他轻轻来到熊大婶的
chuáng biān xiǎo shēng shuō xióng dà shēn nín hǎo xiē
床边，小声说：“熊大婶，您好些
le ma mā ma ràng dài gěi nín jǐ tiáo yú ràng nín bǔ
了吗？妈妈让带给您几条鱼，让您补
shēn zi
身子。”

xióng dà shēn yí jiàn lù xiǎo xiǎo lái le gāo xìng de
熊大婶一见鹿小小来了，高兴地
shuō hǎo duō le hǎo duō le xiè xiè nǐ mā ma
说：“好多了，好多了，谢谢你妈妈
ya xióng dà shēn tài ài chī yú le tā shuō
呀！”熊大婶太爱吃鱼了，她说：

lù xiǎo xiǎo nǐ bāng wǒ bǎ guō zuò dào huǒ shàng xiān
“鹿小小，你帮我把锅坐到火上，先
zhǔ shàng yì tiáo yú ba lù xiǎo xiǎo zhào bàn le tā
煮上一条鱼吧！”鹿小小照办了，他
shuō nín tǎng zhe ba yú zhǔ shú le wǒ gěi nín
说：“您躺着吧。鱼煮熟了，我给您
duān qù
端去。”

lù xiǎo xiǎo shǒu zhe guō kàn zhe guō li de shuǐ yì
鹿小小守着锅，看着锅里的水一
diǎn yì diǎn de rè le tū rán tā kàn jiàn yú fān le
点一点地热了。突然，他看见鱼翻了
ge shēn yòu yáo qǐ le wěi ba jiē zhe biàn zài rè shuǐ
个身，又摇起了尾巴，接着便在热水
li yóu le qǐ lái
里游了起来。

à bù hǎo le xióng dà shēn yú bèi zhǔ huó
“啊，不好了，熊大婶，鱼被煮活

了！”鹿小小惊叫起来。

“什么？”熊大婶不信，下床来一看，可不，鱼在热水里游得可欢呢！“哎呀，这可真是怪事，快捞出来，把那三条鱼也放进去看看。”

鹿小小又照办了。一会儿，那三条鱼也活了，都在热水里游了起来，



xiān lāo chū lái de nà tiáo yú què sǐ le
先捞出来的那条鱼却“死”了。

zhè shì zěn me huí shì ya zhèng zài zhè shí lù
这是怎么回事呀？正在这时，鹿
mā ma gǎn lái le tā shuō wǒ wàng le gào su lù
妈妈赶来了，她说：“我忘了告诉鹿
xiǎo xiǎo le zhè shì rè shuǐ yú tā men zhǐ yǒu zài rè
小小了，这是热水鱼。它们只有在热
shuǐ lǐ cái néng shēng huó bú guò nǐ jì xù zhǔ xià
水里才能生活，不过，你继续煮下
qù tā men hái shì huì sǐ de
去，它们还是会死的。”

“à shì zhè me huí shì kuài lāo chū lái wǒ
“啊，是这么回事，快捞出来，我
bù chī le xiān yǎng zhe tā men ba xióng dà shēn
不吃了，先养着它们吧！”熊大婶
shuō wán bǎ sì tiáo yú fàng jìn dà yú gāng lǐ yòu
说完，把四条鱼放进大鱼缸里，又
wǎng yú gāng lǐ dào le yì nuǎn hǔ rè shuǐ sì tiáo yú
往鱼缸里倒了一暖壶热水，四条鱼
yòu zì yóu zì zài de yóu le qǐ lái
又自由自在地游了起来。

rè shuǐ yú rè shuǐ yú shì shēng huó zài huǒ shān hú pō
(热水鱼：热水鱼是生活在火山湖泊
zhōng de yì zhǒng yú tā men cháng qī shēng huó zài zhè zhǒng
中的一种鱼。它们长期生活在这种
dì fang shì yīng le rè shuǐ de huán jīng mǎ dá jiā sī jiā
地方，适应了热水的环境。马达加斯加
wēn quán lǐ de rè shuǐ yú kě yǐ nài 80 shè shì dù de gāo
温泉里的热水鱼，可以耐80摄氏度的高
wēn
温。)



ān kē
鲛 客
 kāng yú qǐng
鲸 鱼 请

ān kāng yú guò shēng rì , qǐng lǜ hǎi tún lái zuò
 鲛 鲸 鱼 过 生 日 , 请 绿 海 豚 来 做
 kè 。 zhè tiān yí dà zǎo , lǜ hǎi tún biàn lái dào le ān
 客 。 这 天 一 大 早 , 绿 海 豚 便 来 到 了 鲛
 kāng yú de jiā 。
 鲸 鱼 的 家 。

hǎi tún dà shū , nín lái le , qǐng jìn qǐng
 “ 海 豚 大 叔 , 您 来 了 , 请 进 , 请
 jìn ! ”
 进 ! ”

lǜ hǎi tún yóu jìn ān kāng yú de jiā , zài wū lǐ
 绿 海 豚 游 进 鲛 鲸 鱼 的 家 , 在 屋 里
 zhuàn le yí quān , zhǐ jiàn sì zhōu chú le hǎi shuǐ shén
 转 了 一 圈 , 只 见 四 周 除 了 海 水 , 什
 me yě méi yǒu 。 lǜ hǎi tún tǐng nà mèn , zhè ān kāng
 么 也 没 有 。 绿 海 豚 挺 纳 闷 儿 , 这 鲛 鲸

yú qǐng wǒ chī shén me ya
鱼请我吃什么呀？

ān kāng yú kàn chū le lǜ hǎi tún de yí huò jiù
鲛鰵鱼看出了绿海豚的疑惑，就
shuō hǎi tún dà shū nín xiān xiū xi yí xià yí huì
说：“海豚大叔，您先休息一下，一会
wǒ qǐng nín chī bǎi yú yàn
儿，我请您吃百鱼宴。”

lǜ hǎi tún xiǎng nǐ lián yì tiáo yú yě méi yǒu chī
绿海豚想，你连一条鱼也没有，吃
shén me bǎi yú yàn ya
什么百鱼宴呀！

kuài dào zhōng wǔ le ān kāng yú shuō hǎi tún
快到中午了，鲛鰵鱼说：“海豚
dà shū nín děng yí huì wǒ chū qù yí xià
大叔，您等一会儿，我出去一下。”
shuō wán tí le ge dà yú lǒu yóu zǒu le
说完，提了个大鱼篓，游走了。

guǒ rán
果然，
lǜ hǎi tún hái
绿海豚还
lái bu jí dǎ
来不及打
ge dùn ān
个盹，鲛
kāng yú yòu yóu
鰵鱼又游
le huí lái
了回来，



yú lǒu lǐ zhuāng de mǎn mǎn de dōu shì yú
鱼篓里，装得满满的都是鱼。

nǐ biàn de shén me xì fǎr lǜ hǎi tún jīng
“你变的什么戏法儿？”绿海豚惊
qí de dèng dà le yǎn jīng
奇地瞪大了眼睛。

hēi hēi ān kāng yú xiào le, nín kàn wǒ de
“嘿嘿！”鲇鱼笑了，“您看，我的
tóu dǐng yǒu yì gēn xiàng diào gān yí yàng de dōng xī
头顶，有一根像钓竿一样的东西，
diào gān dīng duān yǒu yì xiǎo kuài ròu yú er men
‘钓竿’顶端，有一小块肉，鱼儿们
xiǎng chī zhè kuài ròu zhǐ yào tā men yí kào jìn wǒ jiù
想吃这块肉，只要他们一靠近，我就
bǎ tā men dǎi zhù le
把他们逮住了。”

hā hā yuán lái nǐ yǒu zhè me yí ge jué zhāo
“哈哈！原来你有这么一个绝招，
wǒ hái zhēn bù zhī dào ne lǜ hǎi tún shuō wán ān
我还真不知道呢！”绿海豚说完，鲇
kāng yú biàn tí zhe tā bǔ lái de yú jìn chú fáng jiān
鱼便提着他捕来的鱼进厨房煎、
zhá pēng chǎo qù le
炸、烹、炒去了。

